

++ LETZTE CHANCE +++ LETZTE CHANCE

# Sommer SALE



**buss**  
buss-wohnen.de



**Smolinski startet als „Fighter“ im Paarcup**  
Seite 5



**Talea Prepens feiert zwei Meistertitel**  
Seite 5



**Rolf und Tanja Deeken regieren in Petersdorf**  
Seite 6

**expert BENING**

Bitte beachten Sie die aktuellen Angebote von expert Bening.

# CLP News

## WOCHENZEITUNG

Nr. 27 | 7./8. Juli 2023

### Dorfpokalturnier beginnt heute

**Elsten**  
Der SV DJK Elsten startet heute (7. Juli) sein dreitägiges Dorfpokalturnier. Um 19 Uhr starten die Mannschaften aus Warnstedt, Dorfmitte, Wißmühlen, Siedlung und SG Heide/Specken. Beim Tauziehen können die Teams zusätzlich Punkte sammeln. Am Samstag, 8. Juli, sind um 14 Uhr die D- und C-Junioren dran, um 16 Uhr beginnt das Volleyballturnier. Am Sonntag, 9. Juli, folgen ab 13.30 Uhr weitere Jugendturnieren. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen und es wird eine Heißluftballonfahrt verlost.



**Der neue Königsthron 2023 der St. Sebastian Schützenbruderschaft (v.l.): Lakai und Jugendprinz Taleb Ali, Zoe Nillies (Ehrendame), Kirsten Tönies und Steffen Gohra, Nelli und Franz-Josef Tönies, Königin Annabell Zimmermann und Prinzgemahl Thomas Wübbelmann, Claudia Lüers und Gordon Nillies, Ehrendame Saskia Focke, Karin Fröhlich und Detlef Rohe sowie Klaus Bührmann als Lakai. Die Stapelfelderin hatte sich gegen Karin Pleyter und Elke Oltmann durchgesetzt und feierte mit Freunden und Nachbarn. Fotos: west / ah / Monika Deeken**

### Entsorgungszentrum Montag geschlossen

**Sedelsberg**  
Das Entsorgungszentrum Sedelsberg ist am Montag, 10. Juli, geschlossen. Grund sind Baumaßnahmen. Sofern zwingend Anlieferungen an den genannten Tagen nötig sind, können betroffene Bürger oder Betriebe auf das Entsorgungszentrum Stapelfeld ausweichen. Auskünfte zur Abfallentsorgung erteilt auch die Abfallberatung des Landkreises unter Tel. 04471/15 428.

## Königin Annabell regiert in Vahren

**west Vahren**  
Zu ihrem 50-jährigen Zugjubiläum ließen die Schützenbrüder den Damen beim Adlerschießen den Vortritt und so eroberte nach Helga Högemann und Antonia Kiemes zum dritten Mal in der mehr als 125-jährigen Vereinsgeschichte eine Königin den Thron der St. Sebastian-Schützenbruderschaft in Vahren: Annabell Zimmermann hatte sich erst vor Ort ganz spontan als Kandidatin aufstellen lassen – und holte vor mehreren hundert Zuschauern mit dem 44. Schuss den Vogel aus dem Horst. Erste Gratulantinnen waren ihre beiden Konkurrentinnen Karin Pleyter und Elke Oltmann. Ob ihr Lebensgefährte Thomas Wübbelmann auch gleich mitgebuhelt hat, als die neue Regentin ihm am Handy von ihrem Erfolg erzählte, ist nicht bekannt. Lang gezauert hat er jedenfalls nicht und stand am Sonntag bei der Proklamation als stolzer Prinzgemahl an ihrer Seite. Unterstützt werden die beiden Stapelfelder von ihrem Hofstaat: Claudia Lüers und Gordon Nillies führen das Ministerium für Hardrock und Erziehung, Nelli Tönies und Franz Josef Tönies sind Minister für Metallbau, Karin Fröhlich und Detlef Rohe kümmern sich um „Pfle-

und Gesundheit“ und Kirstin Tönies ist mit Steffen Gohra als Ministerpaar „für stramme Partys“ zuständig. Als Ehrendamen ergänzen Saskia Focke und Zoe Nillies die Thronmannschaft und als Lakaien stehen Klaus Bührmann und Taleb Ali bereit – Letzterer übrigens als neuer Jugendprinz. Im Rahmen des Vahrener Schützenfestes wurden auch besonders engagierte Mitglieder geehrt. So wurde dem Stapelfelder Zugführer Franz-Josef Tönies das St. Sebastianus Ehrenkreuz verliehen. Christiane Framme und Christian Haase erhielten das silberne Verdienstkreuz. Für 50-jährige Ver-



einsmitgliedschaft wurden außerdem Eduard Bahlmann, Dieter Beuse, Theo Bröring, Josef Schlömer, Renate Bahlmann, Maria Beuse, Hedwig Bixschlag, Irmgard Dockmann, Bärbel Schmiederer, Josef Schlömer, Franz Wienken-Reselage, Andreas Budde und Arnold Grunwald ausgezeichnet. Im Rahmen des Schützenfestes wurden auch besonders engagierte Mitglieder geehrt. So wurde dem Stapelfelder Zugführer Franz-Josef Tönies das St. Sebastianus Ehrenkreuz verliehen. Christiane Framme und Christian Haase erhielten das silberne Verdienstkreuz. Für 50-jährige Ver-

einstitgliedschaft wurden außerdem Eduard Bahlmann, Dieter Beuse, Theo Bröring, Josef Schlömer, Renate Bahlmann, Maria Beuse, Hedwig Bixschlag, Irmgard Dockmann, Bärbel Schmiederer, Josef Schlömer, Franz Wienken-Reselage, Andreas Budde und Arnold Grunwald ausgezeichnet. Im Rahmen des Schützenfestes wurden auch besonders engagierte Mitglieder geehrt. So wurde dem Stapelfelder Zugführer Franz-Josef Tönies das St. Sebastianus Ehrenkreuz verliehen. Christiane Framme und Christian Haase erhielten das silberne Verdienstkreuz.

### Straßensperrung in den Ferien

**Cloppenburg**  
Wegen Fahrbausanierungen werden ab sofort mehrere Straßen in der Kreisstadt gesperrt. Das gilt zunächst für die Kreuzung Fritz-Reuter-Straße/Löninger Straße bis zur Augustin-Wibbelt-Straße und bis kurz vor dem Kessener Weg gesperrt. Entlang der Löninger Straße reicht der Sanierungsbereich bis kurz vor der Eschstraße. Kurz vor dem Asphaltbau wird die Einmündung in den Kessener Weg ebenfalls gesperrt. Umleitungen sind ausgeschildert.

### Öffnungszeiten der Bücherei

**Friesoythe**  
In den Sommerferien ist die Bücherei St. Marien am Franziskusplatz am Dienstag von 15 bis 17.30 Uhr und donnerstags von 17.30 bis 19 Uhr geöffnet. Außerdem ist das Team sonntags von 10 bis 12 Uhr da.

### Ferienangebot des SV Hansa

**Friesoythe**  
Treffpunkt für das kostenlose offene Ferienangebot des SV Hansa ab Montag, 10. Juli, ist um 19 Uhr auf dem Parkplatz hinterm Rathaus. Beim „Bewegungsspaß im Stadtpark“ werden Ausdauer, Koordination, Beweglichkeit und Kräftigung trainiert, aber im Vordergrund steht die Freude an Bewegung draußen und in netter Gesellschaft. Mitzubringen: Gymnastikmatte, Handtuch und etwas zu trinken. Anmeldung nicht erforderlich.

### Ferienprogramm: Noch Plätze frei

**Lönigen**  
Im Sommerferienprogramm des Stadtjugendrings Lönigen sind noch einige Plätze frei. Also: Gern immer mal wieder unter [www.loeningen.feripro.de](http://www.loeningen.feripro.de) stöbern und Veranstaltungen über die Touristinformation an der Poststraße 12 nachbuchen.

**Kostenlose Wochenzeitungen und Prospekte lesen OHNE schlechtes Gewissen!**

Nähere Infos lesen Sie im Innenteil!

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

**CW Kälte- und Transporttechnik GmbH & Co. KG**

- Transportkälte/NFZ-Service
- Kühlfahrzeugvermietung

[www.cw-transportkaelte.de](http://www.cw-transportkaelte.de)  
Beverbrucher Straße 33 · 49681 Garrel · Mobil (01 74) 9 62 41 57





Sharing the load

## Lohnt sich jetzt richtig: Ihre eigene PV-Anlage.

Ab sofort sparen Sie beim Kauf einer PV-Anlage die Mehrwertsteuer\*. Als Selbstversorger nutzen Sie dann Ihren Ökostrom vom eigenen Dach. Gut für die Umwelt und Ihren Geldbeutel. Unser Expertenteam vor Ort berät Sie gerne. Jetzt Termin vereinbaren: **0152 31974186**

**Nordwest Gruppe**  
Solar + Neue Energien

**Jetzt 19% MwSt. sparen\***

**„Sehr gute Beratung und die besten Mitarbeiter.“**

Erfahren Sie, warum sich Jürgen Bruns für die Nordwest Gruppe entschieden hat. Jetzt QR Code scannen und Video anschauen:



\*Regelung nach neuem Absatz 3 in § 12 Umsatzsteuergesetz UStG 2. Einkommensteuer-Befreiung, gilt nur bis 30 kWp

Nordwest Gruppe // Solar + Neue Energien / Auf dem Sattel 6 / 49757 Werlte / 05951 89 49 000 / [www.nordwestgruppe.de](http://www.nordwestgruppe.de) **Einen sicheren Arbeitsplatz? Haben wir:** [www.nordwestgruppe.de/karriere](http://www.nordwestgruppe.de/karriere)

# Impressionen vom Wochenende

## Bilder-Bogen aus dem Kreis Cloppenburg



„Lautstark durch Europa“ laute das Motto des Jugendrotkreuz-Landeswettbewerbs in Essen. Mehr als 130 Jugendliche zeigten ihr Können in den Bereichen Erste Hilfe, Rotkreuz-Wissen, soziales Engagement, Geschicklichkeit und Kreativität. Gewonnen hat der Kreisverband Ammerland. Fotos: JRK



Rund 250 bestens gelaunte Bürger aus der gesamten Gemeinde Emstek und darüber hinaus genossen beim Bürgerfrühstück im Bürgerpark ihre selbst mitgebrachten Leckereien. Die Bürgerstiftung hatte Tische und Bänke bereitgestellt und ein buntes Rahmenprogramm mit Hula-Hoop und Kindertanz organisiert. Der Bühnener Musikverein begeisterte mit einer Live-Darbietung im rollenden Rhönrad und warben damit auch für das Musikerbundesfest, das am 9. und 10. September in Bühren stattfinden wird. Fotos: Hubertus Aumann

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
kostenlos und unverbindlich ein Angebot anfordern  
**03944 - 36160**  
WOHNMOBIL-CENTER  
Am Wasserturm Fa.  
www.wm-aw.de

Impressum  
CLP News  
WOCHENZEITUNG

Herausgeber:  
Krapendorfer Verlagsgesellschaft mbH  
Rathausweg 10  
49661 Cloppenburg  
Tel. 04471/96 44 380-0  
Mail: info@clpon.de  
Web: www.clpvecnews.de

Geschäftsführung:  
Yilmaz Mutlu (V.i.S.d.P.)

Verkaufsleitung:  
Emina Kustura  
Kontakt Verkauf:  
Tel. 04471/96 44 380-028  
Mail: kustura@clpon.de

Redaktionsleitung:  
Gaby Westerkamp  
Kontakt Redaktion:  
04471/96 44 380-025  
Mail: redaktion@clpon.de

Vertriebsleitung:  
Yilmaz Ari  
Kontakt Vertrieb:  
Tel. 04471/96 44 380-022  
Mail: info@clpon.de

Druck:  
Druckhaus Delmenhorst  
Sulinger Straße 66  
27751 Delmenhorst  
Tel. 04221/91610

Datenschutz:  
Infos unter www.clpon.de

Registergericht:  
HRB 216182 AG Oldenburg  
USt-ID-Nr. DE33610972

**Gender-Hinweis:**  
In unseren Texten verwenden wir für allgemein-sachliche Begriffe zur leichteren Verständlichkeit vorwiegend das s.g. Generische Maskulinum, das in männlicher Schriftform erscheint, in der Bedeutung aber neutral ist: Gemeint bzw. angesprochen sind grundsätzlich alle Geschlechter m/w/d.

Mit „wir sagen danke schön...“ begrüßte der Gemischte Chor Cäcilia Höltinghausen die Gäste zu seinem Jubiläumsfest vor der Kirche. Neben viel Musik – auch zum Mitsingen – gab es hier nach dem Festgottesdienst Spiel und Spaß für die Kleinen sowie Auftritte „Tanzmäuse“ und „Happy Feet“, des Musikkorps, der Kulturfreunde sowie der „Happy Notes“. Foto: Stefan Plate.



Voll besetzt waren die Ränge beim Sommerkonzert des Blasorchesters Essen auf dem Hof Crone-Münzbrock. Mit viel Applaus belohnt wurden Ensemble und Solisten für ihr stimmungsvolles Programm, von Gershwin's „Summertime“ über Fimmusik aus „Pirates Of The Carribean“ und „Italo Pop Classics“ bis zum Udo-Jürgens-Medley. Klar, dass die 55 Musiker ohne Zugaben nicht von der Bühne durften... Foto: BLO



Rund 200 Aktive gingen beim 8. Kooperationslauf „Bethen läuft“ des St. Vincenzhauses und des SV Bethen an den Start. Dabei war es gar nicht so wichtig, wer über die verschiedenen Strecken der Schnellste war. Vielmehr stand das gemeinsame Erleben im Vordergrund. Die Stimmung war großartig und die Teilnehmer feuerten sich gegenseitig an. Die Organisatoren waren sehr zufrieden mit der Resonanz und planen bereits die neunte Auflage der Aktion. Foto: Roskam



## Kostenlose Wochenzeitungen und Prospekte lesen OHNE schlechtes Gewissen!

### MYTHOS

»Kostenlose Wochenzeitungen sind Wegwerfprodukte.«



### MYTHOS

»Für die Papierherstellung werden Bäume gefällt.«



### MYTHOS

»Für die Papierherstellung werden Lebensräume zerstört.«



### FAKT

## Kostenlose Wochenzeitungen sind Teil des Altpapierkreislaufs.

Papierfasern können im Durchschnitt bis zu 12 Mal recycelt werden. **79 Prozent** des in Deutschland verbrauchten Papiers gelangt zurück in den Altpapierkreislauf. Daraus entstehen neue Produkte, wie z. B. kostenlose Wochenzeitungen und Werbeprospekte.\* Die „AGRAPA“, ein Zusammenschluss der Verbände entlang der Papierkette, setzt sich seit über 25 Jahren erfolgreich für hohe Recyclingquoten und kreislauffreundliche Materialien ein.

Quelle: \* Verband DIE PAPIERINDUSTRIE

### FAKT

## Die Papierindustrie ist Resteverwerter.

Bei dem in Europa für die Papierherstellung eingesetzten Holz handelt es sich überwiegend um Sägerwerksabfälle oder Durchforstungsholz, das bei der Bestandspflege der Wälder anfällt. Wertvolles Stammholz wird für andere Industriezweige verwendet. Auch Zellstoff aus dem außereuropäischen Ausland, der für die Papierherstellung in Deutschland eingesetzt wird, stammt ausschließlich von nachhaltig bewirtschafteten Flächen.\*

Quelle: \* Verband DIE PAPIERINDUSTRIE

### FAKT

## Wachsende Wälder schaffen Lebensraum.

Mit über **90 Prozent** stammt die große Mehrheit der Holzfasern, die von der europäischen Papierindustrie verwendet werden, aus Europa selbst. In Europa werden jedes Jahr **33 Prozent mehr Bäume nachgepflanzt als gefällt.**<sup>1</sup> Rohstoffe aus Gebieten wie Indonesien, in denen Regenwald gerodet wird, kommen in der deutschen Papierindustrie nicht zum Einsatz.<sup>2</sup>

Quellen: 1) Confederation of European Paper Industries (CEPI); 2) Verband DIE PAPIERINDUSTRIE

### MYTHOS

»Digitale Kommunikation ist nachhaltiger als Print.«



### MYTHOS

»Die in kostenlosen Wochenzeitungen enthaltene Werbung interessiert kaum jemanden.«



### FAKT

## Der CO<sub>2</sub>-Fußabdruck des Digitalen wird meist unterschätzt.

Bei durchschnittlicher Nutzung verursachen **digitale Endgeräte in Deutschland in etwa sieben Prozent am gesamten CO<sub>2</sub>-Fußabdruck** eines Menschen.<sup>1</sup> Zusammengefasst machen hingegen alle **Druckerzeugnisse weniger als ein Prozent** des CO<sub>2</sub>-Fußabdrucks einer durchschnittlichen Person in Deutschland aus.<sup>2</sup>

Quellen: 1) Öko-Institut; 2) Bundesverband Druck und Medien e. V. (bvdmd)

### FAKT

## Kostenlose Wochenzeitungen und Prospekte bieten Orientierung.

Für über zwei Drittel der Bevölkerung sind kostenlose Wochenzeitungen mit der darin enthaltenen Werbung neben anderen Quellen wie z. B. Radio oder Onlinemedien **die führende Informationsquelle über Einkaufsmöglichkeiten und Sonderangebote.** 41 Prozent geben an, durch die Sonderangebote in Prospekten schon oft Geld gespart zu haben.\*

Quelle: \* Institut für Demoskopie Allensbach: BVDA-Leserakzeptanzstudie 2022

Online mehr erfahren:



CLP News  
WOCHENZEITUNG

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

# Eisenstadt fest in Kinderhand

tb Friesoythe

Am Aktionstag „Stadt in Kinderhand“ bot der Handels- und Gewerbevereins (HGV) Friesoythe ein buntes Programm, das von den Kaufleuten und Vereinen mitgestaltet wurde. Ob nun beim Mini-Zirkus, der Tellerjonglage, oder beim Bungee-Trampolin. Hüpfburgen, in denen sich die Kids austoben, gab es fast an jeder Ecke.



Viel Spaß hatten die Mädchen und Jungen auch in der Sandgrube. Beim Kolpingblasorchester konnte man Musikinstrumente ausprobieren. Der SV Hansa war mit einer Torwand vertreten und die Malteser fuhren die Besucher mit einer Rikscha durch den Ort. Viele Familien nutzten den verkaufsoffenen Sonntag auch für einen gemütlichen Einkaufsbummel. Fotos: tb

## Friesoyther HGV-Podcast ab sofort wöchentlich

Friesoythe

Vor rund zwei Jahren ist die erste Ausgabe des Friesoyther HGV-Podcasts „Bei uns in Friesoythe“ mit Lars Cohrs erschienen. Seitdem haben sich zahlreiche Personen, Vereine und Institutionen aus der Eisenstadt in 14 Ausgaben des Erfolgspodcasts präsentiert. Ab sofort erscheint der Podcast nicht mehr monatlich, sondern wöchentlich mit interessanten Gesprächspartnern aus Friesoyther Unternehmen, Vereinen und Institutionen. Während eine Podcastfolge bislang aus vier Beiträgen bestand, werden

daraus künftig vier einzelne, kürzere Folgen mit jeweils einem Beitrag. So werden auch aus zwei Werbeblöcken zum Beginn und zum Abschluss jetzt acht. Zudem wird es für jeden Sponsor eine fünfte, eigene Ausgabe geben, den „Podspot“. Der HGV-Podcast erscheint auf allen gängigen Streaming- bzw. Podcast-Plattformen und ist dort auch direkt abonierbar (siehe QR-Code). Wer beim Podcast mitmachen möchte, kann sich jederzeit per Mail an [info@hgvfriesoythe.de](mailto:info@hgvfriesoythe.de) oder bei den Vorsitzenden persönlich melden.



Anzeige  
AUF DEM MARKTPLATZ IN EMSTEK  
SA. UND SO. 15. + 16. JULI 2023

MARGARETHEN  
MARKT

ALLE VERANSTALTUNGEN:  
EINTRITT FREI

Anzeige

## Bunter Rummel für Jung und Alt

Der traditionelle Margarethenmarkt am 15. und 16. Juli lockt auch in diesem Jahr wieder mit vielen Attraktionen. Der Gemeinde Emstek ist es gelungen, ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie auf die Beine zu stellen.

sil Emstek

Mitten im Ortszentrum entsteht eine bunte Kirmesmeile mit Fahrgeschäften, Flohmarkt, Beach-Volleyball-Turnier, Beach-Menschenkicker-Turnier, Luftballon-Wettbewerb und vielem mehr. Vor allem auf die jüngsten Besucher wartet ein Ninja-Parcours, Kletterpalme, Kinderkarussell, Bull Riding, Glücksrad und Entenangeln. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

Auch in diesem Jahr gibt es den Bummelpass, mit dem sich Kinder bis 15 Jahre am Samstag von 13 bis 18 Uhr über vergünstigte Preise bei verschiedenen Fahrgeschäften, Aktions- und Verkaufsständen freuen können. Der Bummelpass wurde im Vorfeld in den Schulen und KiTa's verteilt.

Alle Kinder sind am Samstag herzlich zum Luftballon-Wettbewerb eingeladen. Das Kind, dessen Ballon die weiteste Strecke zurücklegt, wird prämiert. Um 15 Uhr startet das große Hobby-Beach-Volleyball-Tur-



Luftballonwettbewerb für die Kinder: Nachdem die Teilnahmekarten befestigt wurden, steigen im Rahmen der offiziellen Eröffnung des Margarethenmarktes um 14 Uhr die bunten Ballons in den hoffentlich strahlend blauen Himmel. Foto: Gemeinde

nier. Dafür können sich Mannschaften mit je vier Spielern (ab 16 Jahre) anmelden.

Im Anschluss an das Turnier steigt ab 20 Uhr eine große Beach-Party, bei der das DJ-Team „Sound Monkeys“ für ausgelassene Stimmung bis in die Nacht hinein sorgen wird.

Der Kirmes-Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einem großen Floh- und Trödelmarkt im Ortszentrum. Am Nachmittag können die Besucher beim verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr durch die Geschäfte bummeln und nach Herzenslust shoppen. Die „Emsteker Kinder-Tanz-Gruppe“ des SV Emstek zeigt ebenfalls ab 13 Uhr ihr

tänzerisches Können und animiert die Zuschauenden zum Mitmachen und Mitkatschen.

Um 14 Uhr startet das Beach-Menschenkicker-Turnier, das in diesem Jahr erstmalig vom Emsteker Jugendparlament organisiert wird. Die Mannschaften bestehen jeweils aus mindestens fünf Personen (Mindestalter 13 Jahre). Neben dem Sport steht an diesem Nachmittag vor allem der Spaß im Vordergrund.

Für gute Laune sorgt von 15 bis 18 Uhr das Bläserquintett „Die vier lustigen Fünf“, das mit Musik quer durch alle Genres und für jeden Geschmack an verschiedenen Stationen auf dem Kirmesgelände Station machen wird.

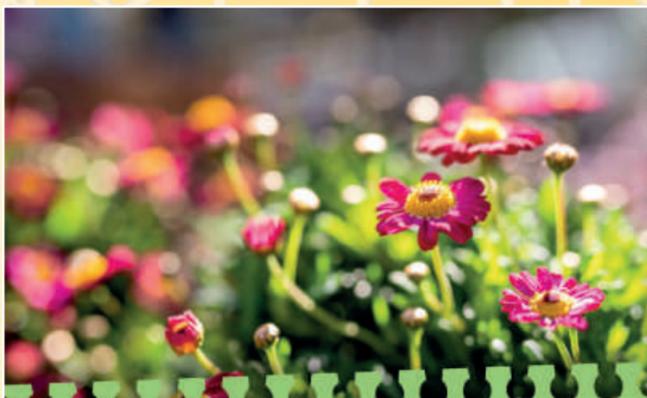
Anmeldungen zu den Turnieren bis zum 12. Juli unter Tel: 04473 948416 oder per Mail an [tobias.ellmann@emstek.de](mailto:tobias.ellmann@emstek.de). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und die Teilnahmegebühr

beträgt 10 Euro pro Mannschaft und beinhaltet ein kostenloses Getränk für jeden Teilnehmenden.

Die Gemeinde weist darauf hin, dass während des Marktes das Ortszentrum rund um den Marktplatz für den Autoverkehr gesperrt ist. Umleitungsschilder wurden aufgestellt.



Am verkaufsoffenen Sonntagnachmittag ziehen „Die vier lustigen Fünf“ als Marching-Band über die Kirmes. Foto: west/Archiv



Am 16.07.2023 von 13-18 Uhr geöffnet

Blumen in Hülle und Fülle!

Täglich frisch:

Erdbeeren, Heidelbeeren, Himbeeren, Johannisbeeren, Brombeeren usw.



Einlegegurken  
auf Wunsch gewaschen!

Unsere spezielle Gurkenwaschmaschine erspart Ihnen viel Arbeit. Außerdem haben wir Essig, Weinessig, Gewürze, Gummiringe, Gläser, Zwiebeln und alles, was Sie sonst noch brauchen.

Kirchstr.20 • 04473/941931  
[www.lueske-pflanzen.de](http://www.lueske-pflanzen.de)  
GEMÜSE u. PFLANZENHOF  
HÖLTINGHAUSEN **Lüske**  
Frisches direkt vom Hof!



Ihre Ansprechpartnerin für Anzeigen, Sonderseiten & Beilagen:

Emina Kustura

Mobil: 0176/704 768 77 | Tel. 04471/96 44 380-028  
Mail: [kustura@clpon.de](mailto:kustura@clpon.de)

CLP News  
WOCHENZEITUNG

Unsere Mediadaten finden Sie auf [www.clpon.de](http://www.clpon.de) (siehe QR)

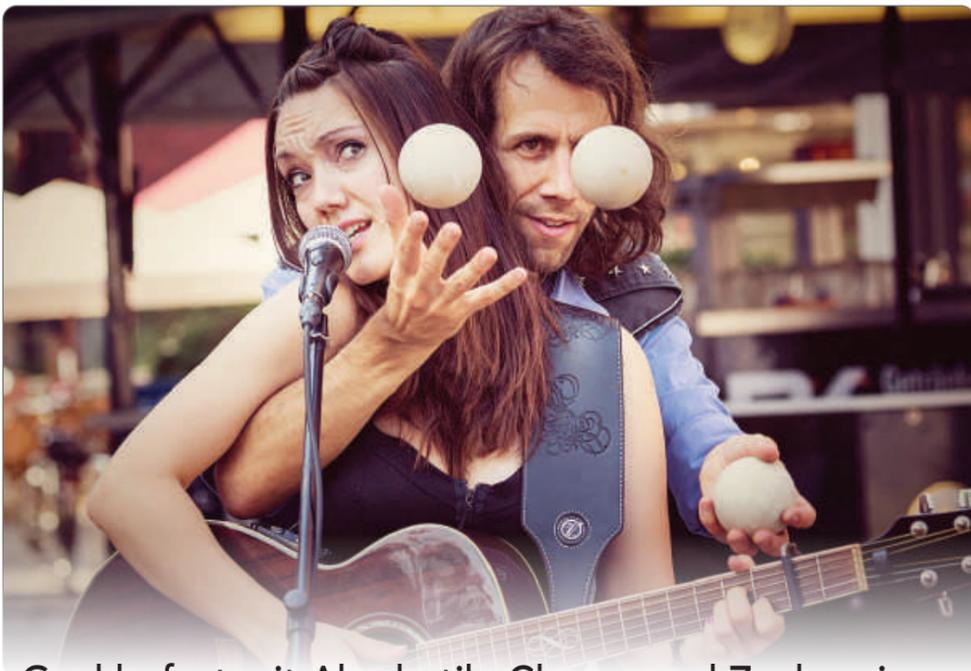


Josef Kläne

Inh. Christoph Kläne  
Emsteker Straße 35  
49685 Emstek-Drantum  
☎ (0 44 73) 10 91

ADAC





## Gauklerfest mit Akrobatik, Clowns und Zauberei

### Cloppenburg

Am Sonntagnachmittag, 9. Juli, verwandelt sich der Cloppenburg Stadtspark von 14.30 bis 18 Uhr wieder in eine große Spielwiese und Bühne für wagemutige Akrobaten, meisterhafte Jongleure und witzig-freche Zauberer. Die kleinen und großen Besucher dürfen sich auf tolle Künstler und abwechslungsreiche Mitmachaktionen der Stadtjugendpflege

und des Stadtjugendrings freuen. Der Eintritt ist frei. Mit dabei sind auch Felice & Cortes (Foto), die Musik, Jonglage, szenische Elemente und selbst komponierte Songs zu einem „Showkonzert“ verbinden. Mehr Infos zum Gauklerfest und zu den anderen Angeboten des Kultursommers finden Interessierte online unter [www.kultursommer-clp.de](http://www.kultursommer-clp.de).  
Foto: Kultursommer

## Förderverein für Kiga St. Josef

### sl Essen

Der Katholische Kindergarten St. Josef hat einen neuen Förderverein. Zur Gründungsversammlung trafen sich zwanzig Interessierte in der Turnhalle der Einrichtung. Nach dem Satzungsbeschluss führt der eingetragene Verein ab sofort den Namen „Förderverein Kindertagesstätte St. Josef“. Es werden ausschließlich gemeinnützige Zwecke verfolgt.

Bei den Wahlen zum Vorstand wurde Jan Zurborg als erster Vorsitzender, Hendrik Janssen als stellvertretender Vorsitzender, Christine Heßler als Schriftführerin, Ann-Kathrin Gerling als stellvertretende Schriftführerin, Verena Schmitz-Bruns als Kassenwartin und Annika Ostendarp als stellvertretende Kassenwartin gewählt. Ergänzt wird der Vorstand von den Beisitzern Nicole Biemann, Sigrid Flerlage, Bianca Sitterberg und Matthias Berndmeyer. Der Vorstand wurde auf die Dauer von



„Jeder Euro kommt ohne Abzug den Kindern zugute“, verspricht der Vorstand des Fördervereins neuen Mitgliedern. Foto: sl

zwei Jahren gewählt.

Der Förderverein möchte einen direkten Beitrag zur Entwicklung und Bildung der Kinder leisten. So soll der Kindergarten künftig bei der Anschaffung von Spielzeug, Lernmaterialien und Ausstattung unterstützt werden. Ebenso haben man sich zum Ziel gesetzt, Exkursionen, Ausflüge sowie die Or-

ganisation von Veranstaltungen und Festen zu fördern.

Finanziert werden soll das alles durch den Mitgliedsbeitrag, der bei einem Euro pro Monat liegt. Wer sich ebenfalls für die Kindergarten Kinder engagieren möchte, kann sich direkt beim Vorstand oder per Mail an [foerderverein-kitastjosef@gmx.de](mailto:foerderverein-kitastjosef@gmx.de) wenden.



## MEIN EIGENHEIM

### TAPKEN Alu-Bau GmbH & Co. KG



- Wintergärten
- Terrassendächer
- Haustüren
- Insektenschutz
- Beschattungsanlagen
- Markisen
- Faltdächer

Dieselstr. 13 • 49681 Garrel

Tel. 04474/98803-0 • Fax 04474/98803-10  
info@tapken-alu-bau.de • www.tapken-alu-bau.de

### über 30 JAHRE Erfahrung

## NEUHAUS DÄMMTECHNIK WÄRMEDÄMMUNG

Nutzen Sie jetzt die neuen Steuervorteile von 20% Rückerstattung als Eigenheimbesitzer!

### >> Einblasdämmung-Beratung und Ausführung

Kerndämmung/Dämmung Hohl-schicht, Dachdämmung, Drempeldämmung, Dämmung der obersten Geschossdecke

### >> Dämmstoffhandel

### >> Maschinenverleih inkl. Zubehör

Dämmtechnik Neuhaus

Mobil: +49 (0) 172 / 178 24 41

Endel 46 • 49429 Visbek

Fax: +49 (0) 44 45 / 98 86 37

Tel.: +49 (0) 44 45 / 26 24

info@daemntechnik-neuhaus.de



## Einblasdämmung für effektiven Wärme- und Schallschutz

### hlc Landkreis

Wenn die Heizkosten steigen, ist wohl die Dämmung zu schwach – Zeit für eine effiziente Sanierung. Mit einer Einblasdämmung kann man mit wenig Aufwand eine spür- und messbare Verbesserung erzielen. Per Luftdruck werden die Dämmstoffe durch kleine Wand- bzw. Deckenöffnungen in Hohl-schichten eingeblasen – etwa in zweischaligem Mauerwerk, Holzrahmenbau, Geschossdecken oder in der Dachkonstruktion. Eine große Öffnung von Bauteilen ist nicht notwendig, weshalb sich die Technik sogar für einen Einsatz im Denkmalschutz qualifiziert. Foto: hlc/Ecofibre.de

## So bleibt die Wärme im Haus

### txn Landkreis

Schlecht gedämmte Fassade, alte Fenster, ungeschützte Rohrleitungen: Durch diese Schlupflöcher entweicht Wärme häufig klammheimlich nach außen, statt für gemütliches Wohnklima zu sorgen. Gerade angesichts der aktuellen Unsicherheit in Sachen Energie-

versorgung lohnt es sich, heimlichen Wärmefressern auf die Spur zu kommen. Besonders bei älteren Gebäuden lässt die Fassadendämmung häufig zu wünschen übrig.

Welche Maßnahmen der energetischen Fassadensanierung sinnvoll sind, klären Eigentümer am besten in

einer Fachberatung. Sinnvoll ist es, im Zuge der Beratung gleich auch die Fenster überprüfen zu lassen. Bei Mängeln reicht es mitunter, erst einmal neu zu verglasen und Rollladenkästen abzudichten, statt gleich alle Fenster auszutauschen. Ein Kontrollgang in den Keller zur Heizanlage klärt zudem,

ob die Heizungsrohre ausreichend isoliert sind. Wissenswert ist auch: Mit gut gedämmten Heizungsrohren sinken die jährlichen Heizkosten im Durchschnitt um 15 Euro pro Meter Heizungsrohr.

Weitere Tipps gibt es unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

## Schicke Schattenspende

### hlc Landkreis

Hitzestau? Das war einmal. Aluminium-Rollläden reflektieren bis zu 92 % der Sonnenstrahlen, noch bevor diese auf das Fensterglas auftreffen. Sie sind für jede Fensterform geeignet und in vielen Farben erhältlich. Foto: hlc/Schanz



## Mit modernen Fliesen gestalten

### Landkreis

Mit innovativen Designs und vielfältigen Farbvarianten bieten moderne Fliesen eine breite Palette an Stilen für den Innen- und Außenbereich. Fortschritte in der Fliesentechnologie haben zu langlebigeren und widerstandsfähigeren Produkten geführt. So sind hochwertige Fliesen meist kratzfest und leicht zu reinigen, für Bad und Küche empfehlen sich Böden mit rutschfester Beschichtung. Beliebt sind aktuell großformatige Fliesen. Nahtlos verlegt schaffen sie ein offenes und geräumiges Ambiente.



## EINBLASDÄMMUNG FÜR DACH & WAND

Energieeffizient dämmen - einfach und günstig vom Dachdeckermeisterbetrieb.

- ✓ Kein Schmutz im Haus ✓ In wenigen Stunden gedämmt
- ✓ Optimal für die Sanierung geeignet
- ✓ Förderfähig (BAFA BEG EM Zuschuss)
- ✓ Langzeit erprobt ✓ Unschlagbar preiswert

**WAGNER**  
DACH- UND FASSADENSANIERUNG

Über 20 Jahre Erfahrung

Wilhelm-Röntgenstr. 5  
49661 Cloppenburg  
Tel. 04471-9649858

[www.gebrüder-wagner.de](http://www.gebrüder-wagner.de)

**GROSSE FLIESENAUSSTELLUNG!**

**Folgendes zeichnet uns aus:**

- Fliesen
- Treppen
- Naturstein
- Badsanierung
- Terrassenplatten
- Balkone auf Stelzlager

Wilhelm Fliesenverlag GmbH  
Westallee 76 • 49661 Cloppenburg • Tel. 04471 84096-96 • Fax 04471 84096-99 • E-Mail: [info@fliesenverlag.de](mailto:info@fliesenverlag.de)



## TVC-Sprinterin Talea Prepens verteidigt zwei Deutsche Meistertitel

### Lönigen/Cloppenburg

Bei den Deutschen Meisterschaften der U23 in Göttingen gewann die Cloppenburg Leichtathletin Talea Prepens das Finale über 100 Meter in starken 11,45 Sekunden deutlicher als erwartet vor Antonia Dellert (Wetzlar) und Alisha Zwergel (Frankfurt). Auch über 200 Meter setzte sich die 21-Jährige vor Nele Jaworski (Wolfsburg) und Lina Schröder (Hamburg) durch. Bei leichtem Gegenwind blieb sie mit 23,26 Sekunden nur zwei Zehntelsekunden über ihrer persönlichen Bestleistung – bei fünf Rennen an zwei Tagen eine solide Leistung. Um sich nun ganz auf die U23-Europameisterschaften in Finnland zu konzentrieren wird sie auf die Deutschen Meisterschaften in Kassel verzichten. Foto: Harald Prepens

## Cloppenburg übernimmt Paar-Cup

### Cloppenburg

Im April war die Deutsche Meisterschaft im Paarfahren in Herxheim wetterbedingt ausgefallen. Nachgeholt wird dieses Speedway-Finale jetzt am Freitag, 13. Oktober, ab 19.30 Uhr in der MSC-Arena in Emstekerfeld.

Sieben Clubs werden die deutsche Elite ans Startband bringen. Cloppenburgs Teamchef Manfred Bielek steckt dennoch hohe Ziele: Er will – wie schon 2019 – vor heimischen Fans den Meistertitel holen und schickt sein „Best-of“ ins Rennen:



Mit „Fighters“-Kapitän René Deddens, Bahnsport-Profi Lukas Fienhage und MSC-Clubfahrer Martin Smolinski, den Insider als besten Speedway-Piloten Deutschlands handeln, dürften die Lokalmatadoren zu den Fa-



voriten zählen. Zumal keiner das anspruchsvolle 240m-Oval besser kennt als sie.

Nach dem erfolgreichen Teamcup-Heimrennen im April, hat der Club nun also noch zwei große Events vor der Brust. Denn bevor die



Paar-Duelle ihren Meister ermitteln, steht am Freitag, 8. September, ab 19.30 Uhr die „Night of the Fights“ an – mit hochklassiger internationaler Besetzung, verspricht „Racemaker“ Mario Trupkovic, der die Szene aufmerksam beobachtet und mit genau den Fahrern verhandelt, die aktuell in Top-Form unterwegs sind. Und natürlich sind auch die Cloppenburg „Fighters“ mit Deddens, Fienhage und Smolinski sowie die Youngster Jonny Wynant und Marlon Hegener dabei.

Gesundheit

ANZEIGE

### Spezialcreme gegen Gesichtsrötungen



Rötungen an Nase und Wangen entstehen, wenn die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und durch die Haut schimmern. Gründe dafür können häufige Temperaturwechsel, zunehmendes Alter oder UV-Strahlung sein. Viele versuchen, dem Problem mit verschiedenen Präparaten entgegenzuwirken.

Unser Tipp: Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt (Deruba, Apotheke)! Dank mikroverkapselter Pigmente kaschiert Deruba Gesichtsrötungen sofort. Die spezielle Aktivstoff-Formel mildert sie längerfristig. Der integrierte UV-Schutz mit LSF50+ beugt der Entstehung neuer Rötungen vor. Deruba – die Rundum-Antwort auf Hautrötungen!

Für Ihre Apotheke:  
**Deruba**  
(PZN 11008068)



www.deruba.de

(Abbildung/Detaillieren nachgeplagt)

# Dieses CBD Gel begeistert Deutschland

Schwere Beine, unbewegliche Schultern, müde Knie: Wenn die Muskeln schlapp machen, fallen selbst alltägliche Dinge wie z. B. längere Spaziergänge, Garten- oder Hausarbeit schwer. Doch inzwischen berichten viele Betroffene begeistert vom kosmetischen Rubaxx Cannabis CBD Gel – die Nr. 1 aus der Apotheke (frei verkäuflich). Es enthält ~600 mg CBD und eignet sich zur Pflege beanspruchter Muskeln.

„Unser Apotheker hat das Rubaxx Cannabis CBD Gel empfohlen. Ich habe es angewendet nach langer Gartenarbeit“, schwärmt Georg H. Genauso wie er setzen immer mehr Verbraucher auf das Nr. 1 Cannabis Gel aus der Apotheke. Gerade bei beanspruchten Muskeln „tut das Gel einfach gut“, bestätigt auch Heike B. und berichtet über eine Erleichterung nach der Pflege mit dem hochwertigen CBD Gel: „Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag!“



### Cannabis Gel mit hohem CBD-Gehalt

Rubaxx Cannabis CBD Gel enthält ~600 mg CBD und ist das meistverkaufte CBD Gel in deutschen Apotheken! CBD ist ein vielversprechendes Cannabinoid, das aus der Cannabispflanze gewonnen wird. In einem aufwendigen Herstellungsverfahren wird das wertvolle CBD im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Zudem sind Menthol



„Nachdem ich schon mehrere Produkte versucht habe, habe ich bei diesem Gel eine relativ rasche Erleichterung gespürt. Das Gel ist angenehm kühlend, zieht rasch ein und besitzt eine angenehme und nicht fettende Konsistenz.“ (Andrea B.)



Das CBD Gel enthält Menthol und Minzöl für beanspruchte Muskeln.

und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln enthalten. Anwender sprechen sogar eine klare Kaufempfehlung aus, so auch Marianne W.: „Ich kaufe es auf jeden Fall wieder. Absolut empfehlenswert!“

### Höchste Qualität und gezielte Anwendung

Das Rubaxx Cannabis CBD Gel ist dermatologisch getestet und gut verträglich. Verbraucher können das CBD

Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Das Gel wird ganz einfach an den entsprechenden Stellen, wie beispielsweise an Knie, Rücken, Nacken, Hüfte, Armen, Ellenbogen, Schultern und Handgelenken einmassiert. Aufgrund der leichten Formel zieht das Gel schnell ein und fettet nicht. Der Hersteller produziert das Gel in Deutschland und garantiert höchste Qualitätsstandards.

### Für Ihre Apotheke: Rubaxx Cannabis CBD Gel (PZN 16330053)



www.rubaxx-cannabis.de



Code scannen und Produkt direkt online bestellen!

Anzeige

Die Masuren – eine der schönsten Seenlandschaften in Europa!

Kaum eine Region in Europa birgt so viel Stille und Ursprünglichkeit in sich wie Masuren im Norden Polens. Jetzt können Interessierte das „Land der dunklen Wälder und kristallklaren Seen“ mit Tholen-Reisen entdecken – eine Landschaft mit dichten Wäldern, bunten Wiesen und tausenden von Seen sowie alte Ordensburgen, ehrwürdigen Herrenhäusern und romantischen Bauernhöfen. Foto: Pixabay/Thonatos

Information & Buchung: [www.THOLEN-REISEN.de](http://www.THOLEN-REISEN.de)  
0 44 91-93 48 90 Wir bringen Ihre Freizeit ins Rollen

4-FLÜSSE Fahrt MAIN / MOSEL / NECKAR / RHEIN  
Hotel Leonardo City South Frankfurt - alle Ausflüge inkl.  
27.07. / 24.08. / 28.09. **499,- €**

Insel Rügen / Putbus, Hotel Koos 18.09. / 16.10. 5 Tage ab **379,- €**

8-Tage Rundreise Stettin 2 Danzig 2 Samsburg 3 Thorn 1  
Masuren 22.08.-29.08.2023  
mit Reiseleitung ab/bis poln. Grenze - alle Ausflüge inkl. **999,- €**

Norwegen, Hund-Hundreise inkl. Reiseleitung, ... 08.08.-16.08. 9 Tage **1699,- €**

Rumänien, Rundreise inkl. Reiseleitung, ... 03.09.-12.09. 10 Tage **1199,- €**

Dresden & Sächs.-Schweiz, inkl. Ausflüge, HP 29.09.-02.10. 4 Tage **499,- €**

4-Länder, Fluch an Arbeg, Hotel Trolan, inkl. Ausflüge & HP 29.09.-03.10. 5 Tage **599,- €**

BUGA / Leonardo Hotel Mannheim City, UF 29.09.-01.10. 3 Tage **299,- €**

Mosel & Rhein / Osterspaz, Hotel Landenhof, HP05.10.-08.10. 4 Tage **399,- €**

6-Tage Kärnten 15.08.-20.08.2023 Auf gar keinen Fall  
Grünberg Hotel Raasdorf 12.09.-17.09.2023 Wildsee, Avdika  
05.10.-10.10.2023 Großdörfel **399,- €**

Überraschungsfahrt mit Tombola, HP 16.11.-19.11. 4 Tage ab **444,- €**



## St. Franziskus Schützenbruderschaft Petersdorf e.V.

# SCHÜTZENFEST

vom 8.–10. Juli 2023

Das Erfolgskonzept:  
Küken. Kompetenz. Kartzfehn.



### Viel Spaß auf dem Petersdorfer Schützenfest!



MOORGUT KARTZFEHN Turkey Breeder GmbH  
Kartz-v.-Kameke-Allee 7 · 26219 Bösel · Tel. 04494 88-188

## Bernd Cloppenburg



Innenausbau

Trockenbau • Akustikdecken • Leichtbauwände • Carportes

Allen Schützen und Besuchern viel Spaß auf dem Schützenfest.

Hauptstraße 14 • 26219 Petersdorf  
Tel. 04494/8303 • info@cloppenburg-innenausbau.de



Ob Jugendtanz, Schützenparty  
oder Königsball: DJ Sven sorgt  
mit der passenden Musik für  
Stimmung. Foto: Dirk Nienaber

Viel Spaß auf dem Schützenfest!

## Josef Bünger

Steuerberater

Hauptstraße 17 · 49681 Garrel · Tel. 0 44 74 - 9 39 23-0  
E-Mail: kanzlei@stb-buenger.de · www.stb-buenger.de

# Das ganze Dorf in Feierlaune

Natürlich wurden die neuen Majestäten schon am gleichen Abend gefeiert, doch die offizielle „Machtübernahme“ erfolgt erst an diesem Wochenende.

west Petersdorf

Das Hissen der Flaggen auf dem Festplatz am Eichkamp am Freitagabend um 19 Uhr gilt als Willkommensgruß für alle Besucher. Am Samstag hat die II. Kompanie als „Königskompanie“ die Aufgabe, den Thron präsentabel herzurichten. Die Damenriege bringt ein selbst erstelltes Emblem mit und um 18 Uhr erscheint der neue Regent, um das Ganze zu prüfen und seine gnädige Zustimmung zu erteilen. Unterdessen haben die anderen Schützenkompanien die Straßen im Dorf geschmückt. Am Samstagabend ab 20 Uhr heizt DJ Dennis den Partygästen beim Jugendtanz ein.

Mit dem Gottesdienst beginnt der Festsonntag um 9 Uhr in der Kirche. Später kommen die Kompanien an ihren Treffpunkten zum Frischschoppen mit Ehrungen zusammen. Nachmittags ab 14.30 Uhr gibt es im Festzelt Spiel und Spaß für die Kinder. Auf dem Antreppplatz Pottast werden um 15 Uhr die Gastvereine aus Bösel und Beverbruch/Nikolausdorf sowie die Bruderschaft aus Thüle und die Gilde aus Garrel empfangen. Nach der Ehrung verdienter Mitglieder starten alle gemeinsam zum großen



## II. Kompanie feiert ihr neues Königspaar!

west Petersdorf

Mit 18 Ringen ließ der stellvertretende Brudermeister Rolf Deeken im Königsschießen alle anderen Bewerber hinter sich und eroberte so mit seiner Frau Tanja den Petersdorfer Schützenthron. Dort werden die beiden flankiert von zwei Nebenkönigsparen: Matthias Lanfer (Kompanieführer der II. Kompanie) mit seiner Frau Jessika sowie Uwe Tangemann mit seiner Frau Hela. Die Platzierten des Wettkampfes wurden mit den Königsorden belohnt, in Gold für Markus Otten, der 17 Ringe erreichte, in Silber für Agnes Weths mit ebenfalls 17 Ringen und in Bronze für Dieter Burrichter mit 15 Ringen. Foto: Verein

Umzug durch das Dorf. In geselliger Runde mit Frischgezapftem und Klönschnack bereitet man sich dann auf den großen Festball mit DJ Sven vor, zu dem alle Einwohner und Besucher eingeladen sind.

Gefeiert wird wohl bis spät in die Nacht, dennoch müssen die Gastgeber am Montagmorgen wieder früh raus: Schon um 8.15 Uhr heißt es antreten beim Löwenfestsaal zum Gottesdienst mit Kranzniederlegung. Danach geht es geschlossen zum Fest-

platz, wo um 10 Uhr der Gemeinschaftsfrischschoppen beginnt – mit allen Peterdorfer Schützen und Gästen sowie Vertretern der Kirchengemeinde und aus dem Rathaus.

Nach der Seniorenvesper um 17 Uhr folgt dann am Montagabend der offizielle Höhepunkt der Festlichkeiten: Um 18 Uhr wird der neue König zur Proklamation abgeholt. Frisch gekrönt zieht der neue Thron gefolgt von seinem Schützenvolk ins Festzelt ein und eröffnet den

Festball. Und DJ Sven weiß ganz genau, wie er seine Gäste in Stimmung bringt...

Allen viel Vergnügen!

HAARSTUDIO  
Wilma Oltmann

ZU DEN EICHEN 5  
26219 BÖSEL  
PETERSDORF  
☎ 04494 8126



TERMINE NACH VEREINBARUNG



## HEIMAT- UND SCHÜTZENVEREIN BEVERN e.V.

# Schützenfest Bevern

Sa. + So., 8. + 9. Juli 2023

Wir wünschen allen viel Spaß beim  
Schützenfest und den Schützen „Gut Schuss“!



Int Brauk 1 · 49632 Essen (Oldenburg)  
Telefon 05438 9194547  
E-Mail: wolke@essener-fliesen.de

Wir wünschen allen ein tolles Schützenfest!



**BAHL-BAU**  
Bauunternehmung

Deichstraße 11  
49632 Essen  
Tel. 0152 / 55626578  
E-Mail: kontakt@bahl-bau.de

www.bahl-bau.de

# Am Samstag zittert der Königsadler...

sl Bevern

Schon seit Wochen bereiten der Vorstand und das Organisations-Team des Vereins das Schützenfest der ABC-Union vor. An zwei Tagen soll richtig gefeiert werden.

Los geht es am Samstag, 8. Juli. Nach dem Empfang des amtierenden Königspaares Daniel und Beate Honkomp mit Gefolge im Rathaus, treten die Schützen um 13.30 Uhr an den bekannten Sammelplätzen an. Um 13.55 Uhr wird auf dem Platz vor der Kirche der amtierende Kinderthron eintreffen. Danach geht es zum Schützenplatz an der Calthorner Straße, wo um 14.30 Uhr die Proklamation des neuen Kinderkönigs sowie die Ehrung des neuen Beverner Jugendkönigs erfolgt. Anschließend beginnt die Kinderolympiade mit vielen Spielen, bei denen die jüngsten Besucher ihre Geschicklichkeit und Treffsicherheit zeigen können.

Um 17 Uhr startet das Adlerschießen um die Königswürde bei den Erwachse-



Für König Daniel und Königin Beate mitsamt ihrem Thronfolge geht die Regierungszeit nun zu Ende. Foto: Sperveslage

nen. Für den Festball am Abend wird DJ Simon Kalvelage für Stimmung sorgen.

Der Sonntag, 9. Juli, beginnt um 10.30 Uhr mit dem Hochamt. Ab 14.20 Uhr sammeln sich die Schützen und die Gastvereine an den bekannten Sammelplätzen und um 14.45 Uhr trifft der Königszug mit König Daniel Honkomp mit Königin Beate mit Hofstaat vor der Kir-

che ein. Nach der Gefallenenehrung und Kranzniederlegung in der Kirche erfolgt um 15 Uhr der Abmarsch vom Kirchplatz zum Festplatz. Für den richtigen Gleichschritt sorgen an allen Tagen der Musikverein Bevern, das BLO Essen und der Musikverein Lüsche.

Um 15.30 Uhr erfolgt die Begrüßung durch den Präsidenten Ulrich Ellmann, anschließend beginnt das

Preis- und Plakettenschießen. Um 18.45 Uhr wird der neue König durch den Königszug unter Beteiligung aller Vereinsfahnen und dem Musikverein Bevern abgeholt. Die Proklamation findet dann um 19 Uhr statt. Der große Königsball mit der Partyband „Longlife Happiness“ beginnt um 20 Uhr und wird vom neuen Königsthron mit dem Ehrentanz eröffnet.

Jubiläum? Neueröffnung? Aktionen?

Werbung öffnet Türen. Wir beraten Sie gern.

Jenny Abeln

Tel. 04471/96 44 380-020

WOCHENZEITUNG oder per Mail an: abeln@clpon.de

Unsere Mediadaten finden Sie auf www.clpon.de (siehe QR)





ZUM FLYER  
Berufe in  
der Pflege

# Ich mach' Karriere ...in der Pflege

Viele eigentlich tolle Berufe haben ein Image-Problem – weil man ihren Arbeitsalltag mit allen schönen, aber auch fordernden Seiten tatsächlich kaum kennt. Und deshalb die Chancen, die sie bieten, unterschätzt.

Das wollen wir mit dieser neuen Serie ändern: „Ich mach' Karriere...“ soll in verschiedenen Branchen künftigen Azubis aber auch Berufstätigen mit Lust auf neue Herausforderungen informative Einblicke geben: Mit ehrlich beschriebenen Berufsbildern, die Aufgaben und Anforderungen, Perspektiven und Fortbildungsmöglichkeiten aufzeigen. Heute geht es um Berufe in der Pflege.



Fotos: freepik/Adobe Stock

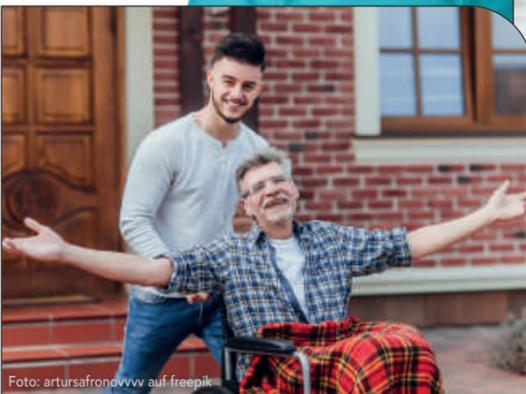


Foto: artursafroonvww auf freepik

Es ist einer der wichtigsten und erfüllendsten Berufe, die es gibt: Pflegekräfte leisten eine wertvolle Arbeit, indem sie sich um das Wohlergehen und die Gesundheit anderer Menschen kümmern. Es ist ein Beruf, der nicht nur Fachwissen und medizinische Fähigkeiten sowie eine körperliche und psychische Belastbarkeit erfordert, sondern auch Mitgefühl und Geduld, Kommunikationsfähigkeit und menschliche Wärme.

Eine Fachkraft in der Altenpflege steht Menschen in ihren individuellen Bedürfnissen bei. Egal, ob sie ambulante Unterstützung im Alltag daheim benötigen oder in einer stationären Einrichtung betreut werden – Pflegekräfte sind diejenigen, die ihnen Hoffnung, Trost und Fürsorge schenken. Die Aufgaben sind vielfältig, von der Planung der Pflege nach individuellen Bedürfnissen und Maßnahmen wie Körperpflege, Me-

dikamentengabe, Verbandswechsel und Unterstützung bei Ernährung und Mobilisation über die fürsorgliche Betreuung und auch Beschäftigung bis zur Unterstützung bei therapeutischen Maßnahmen. Hinzu kommen die Pflegedokumentation mit Angaben über durchgeführte Maßnahmen und Veränderungen im Gesundheitszustand, Hygienemaßnahmen und Infektionsprävention sowie kontaktpflege zu Angehörigen. Darüber hinaus bieten sie emotionale Unterstützung und sind oft eine wichtige Vertrauensperson für ihre Patienten.

Für viele Pflegenden ist ihr Job deshalb eine echte Berufung, der ihnen persönliche Erfüllung gibt. Pluspunkte sind sicher auch die große Nachfrage und damit verbundene Arbeitsplatzsicherheit, verschiedenste Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie die Chance, im

Beruf aufzusteigen und Führungsverantwortung zu übernehmen – oft auch in Teilzeit.

Seit 2020 gibt es die EU-weit anerkannte „Generalistische Pflegeausbildung“, die die bisherigen Fachberufe Altenpfleger/in, Gesundheits- und Krankenpfleger/in sowie Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger/in in einem Berufsbild zusammengeführt. Nach zwei Lehrjahren können sich die Auszubildenden für eine Fachrichtung entscheiden und diese vertiefen oder die allgemeine Ausbildung fortsetzen und als Pflegefachmann/-frau abschließen. Alternativ ist auch ein berufsqualifizierendes, generalistisch ausgestaltetes Pflegestudium möglich.

Im Seniorenbereich sind nicht nur examinierte Pflegefachleute gefragt, sondern auch Pflegehelfer, Betreuungskräfte und -assistenten, Alltagsbegleiter, Haushalts- helfer und andere angeleh-

te Berufe, die man auch mit einem Hauptschulabschluss an einer Fachschule erlernen kann. Einige Aufgaben können auch geschulte Quereinsteiger übernehmen.

Sie haben Herz und Verstand für Menschen jeden Alters und übernehmen gerne Verantwortung? Sie haben eine Ausbildung zur Pflegefachkraft?

**Dann kommen Sie doch zu uns!**

Für unsere Zentrale Notaufnahme, unsere Intensivstation und unsere Normalpflegestationen suchen wir zu sofort bzw. zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit

**Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)**

bzw.

**Pflegefachkräfte (m/w/d)**

**Unser Angebot für Sie:**

- ein interessantes Aufgabengebiet in einem aufgeschlossenem Team
- Tarif- und leistungsgerechte Vergütung (AVR) gemäß Qualifikation
- Altersvorsorge durch die KZVK
- Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung
- Möglichkeit zur Teilnahme an Lease a bike

**Klingt gut?** Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Ansprechpartner:**

**Bewerbermanagement**  
St.-Marien-Str. 1 • 26169 Friesoythe  
Tel. 04491 940778  
E-Mail: [bewerbung@smhf.de](mailto:bewerbung@smhf.de)

st.marienstift  
friesoythe



## Werden Sie Teil unseres tollen Teams!



Jetzt bewerben!

**Auszubildende (m/w/d) zum 1. August 2023 gesucht!**

**Wir beschäftigen:**

- Pflegefachkräfte • Pflegeassistenten • Pflegehelfer
- Alltagsbegleiter • hauswirtschaftliche Mitarbeiter

Bei Interesse an einem tollen Team, an Entwicklung und Fortbildung, bewerben Sie sich gern!

**Genau das Richtige für Sie?**

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Haus Cappel  
Simone Klemme (Einrichtungsleitung)  
Wittenberger Straße 16 | 49692 Cappel  
Tel.: 04478/958 99-11  
[el-cappel@residenz-gruppe.de](mailto:el-cappel@residenz-gruppe.de)  
[www.residenz-gruppe.de](http://www.residenz-gruppe.de)

Residenz-Gruppe  
Haus Cappel



Was man wissen sollte...

In der Pflege zu arbeiten, ist eine körperlich anstrengende wie auch emotional anspruchsvolle Aufgabe mit Schicht- und wechselnden Wochenenddiensten und meist unter Zeitdruck. Fremde Menschen im Intimbereich zu pflegen, verlangt hohe Professionalität. Auch zu beachten: Man hat es nicht immer nur mit netten, freundlichen Senioren zu tun, gerade bei Demenzerkrankten. Auch damit muss man umgehen lernen, ebenso wie mit der Endlichkeit des Lebens. Wenn eine betreute Person stirbt, ist das für die Pflegekräfte nicht so einfach. Auch darauf sollte man vorbereitet sein.

Der Name für gute Pflege - seit über 70 Jahren!



WIR suchen DICH zur Ergänzung unseres Teams!

- **Pflegefachkraft (m/w/d)**
- **Dauernachtwache (m/w/d)**
- **Pflegeassistent\*in (m/w/d)**
- **Pflegehilfskraft (m/w/d)**
- **Küchenhilfskraft (m/w/d)**

Die Vergütung erfolgt nach AVR Caritas mit zusätzlicher Altersversorgung, Weihnachtsgeld und sechs Wochen Urlaub jährlich sowie der Möglichkeit des E-Bike-Leasings!

Wir freuen uns auf DICH!



Alten- und Pflegeheim Bollingen

**St. Michael** gGmbH

Bollinger Str. 10 – 26683 Saterland – Tel.: 0 44 98 / 92 51 0  
[info@st-michael-ggmbh.de](mailto:info@st-michael-ggmbh.de)

## Lebensversicherungen-BGH-Urteil: Geldregen für Versicherte!

ANZEIGE

Wenn Sie eine private Kapital- oder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, dann sollten Sie diesen Beitrag jetzt aufmerksam lesen – denn es geht um viel Geld!

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht es Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuholen, ohne Abzug der viel zu hohen Maklerprovisionen und Verwaltungskosten der Versicherungsgesellschaften. Das Beste dabei: Dies gilt auch für bereits ausbezahlte oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich Tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern, selbst dann, wenn Ihnen Ihre Unterlagen nicht mehr vollständig vorliegen. Aufgrund mangelhafter Widerrufsbelehrungen in den Vertragstexten sind viele Versicherungsverträge auch heute noch anfechtbar. Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“.



Starkes Urteil für Versicherte.  
Foto: fotomek/stock.adobe.com

Bei einem Widerruf erhalten Sie – anders als bei der Kündigung – alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück. Und nicht nur das: Die Versicherung muss Sie auch an dem mit Ihrem Geld erzielten Anlagegewinn beteiligen. So können Sie bis zu 150 % der eingezahlten Beiträge zurückholen. Ein sattes Plus auf Ihrem Konto winkt!

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorfer Verbraucherportal [helpcheck.de](http://helpcheck.de) gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis Hunderturteile datenbankgestützt und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, denn Sie bezahlen nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten Mehrwertes an das Verbraucherportal. Ein fairer Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangetastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die gratis Vertragsprüfung finden Sie hier: [www.helpcheck.de/geldregen](http://www.helpcheck.de/geldregen)



## Historische Kirmes im Museumsdorf beginnt

### Cloppenburg

An diesem und am nächsten Wochenende, 8./9. und 15./16. Juli, erleben die Besucher des Museumsdorfes eine Kirmes wie zu Urgroßmutterns Zeiten – mit historischen Karussells, Stelzenläufern, Flohmarkt und Puppenspiel, Zauberei und Co. Aufgebaut wird

natürlich auch die legendäre „Raubenbahn“ (Foto) und startet am Freitag, 14. Juli, ab 19 Uhr der „Rock auf der Raupe“ mit Stargast Jörn Meyer (Frontsänger der Band Captain Candy). Mehr Informationen gibt es online unter [museumsdorf.de](http://museumsdorf.de). Foto: Eckhardt Albrecht

# AUSBILDUNG, JOB & KARRIERE

STADT  
**CLOPPENBURG**  
DER BÜRGERMEISTER

## Straßenbauer (m/w/d)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist auf dem städtischen Bauhof eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Std. / Woche) als Straßenbauer wieder zu besetzen.

Einstellungsvoraussetzung ist eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung als Straßenbauer oder Maurer. Bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen erfolgt eine Entgeltzahlung nach Entgeltgruppe 5 TVöD-VKA.

Weitere Informationen zu dieser Stelle können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung **auf der Homepage** der Stadt Cloppenburg (Rubrik Verwaltung & Politik, Unterordner Stellenausschreibung) entnehmen. Dort haben Sie die Möglichkeit, sich direkt über das **Online-Bewerberportal** bei uns zu bewerben.



Stadt Cloppenburg FB 1 - Interner Service und Finanzen  
Sevelter Straße 8, 49661 Cloppenburg  
[www.cloppenburg.de](http://www.cloppenburg.de)



## Tief- und Straßenbauer sind immer gefragt

### Landkreis

Handwerkliches Geschick, körperliche Fitness und die Fähigkeit, im Team zu arbeiten: Das sollte man mitbringen, wenn man im Tief- und Straßenbau erfolgreich arbeiten will. Hier geht es um den Bau und die Instandhaltung von Fahrbahnen und anderen Verkehrsinfrastrukturen: Von Erdarbeiten wie Aushub, Bodenabtragung und Nivellierung, über maschinelle Asphaltierung und das Anlegen von Bordsteinen und Entwässerung bis hin zu Markierungen und Beschilderung. Im Rahmen von Wartungs- und Reparaturarbeiten gehört auch das Ausbessern von Rissen und Schlaglöchern dazu. Ein Job mit sicherer Perspektive, denn eine gut funktionierende Verkehrsinfrastruktur gehört zu den grundlegenden Bedürfnisse einer modernen Gesellschaft – hier wird investiert und dafür werden Fachkräfte immer gebraucht. Foto: Freepik

# Berufe – typisch Frau, typisch Mann?

### txn Landkreis

Frauen arbeiten im Kindergarten, Männer auf dem Bau. Was klingt, wie ein billiges Vorurteil, spiegelt dennoch die Realität auf dem heutigen Arbeitsmarkt wider – zumindest teilweise: Nach wie vor gibt es viele Arbeitsfelder, die klar von einem der beiden Geschlechter bevorzugt werden. Zum Beispiel wählen Frauen der Forschung zufolge häufig Berufe, die sozial, gesundheitlich oder künstlerisch ausgerichtet sind.

Vielen weiblichen Arbeitskräften ist Flexibilität besonders wichtig; nicht selten landen sie in Teilzeitjobs, weil sie auch für die Erzie-



Die geschlechterstereotype Berufswahl ist auch in den Köpfen vieler Menschen – dabei ist das meist Unsinn. txn-Foto: kelvn/Adobe Stock/Randstad

hung der Kinder oder die Pflege von Verwandten zuständig sind. Vollzeittätigkeit

keiten und Schichtarbeit werden im Schnitt häufiger von Männern ausgeführt. Zu den klassischen Männerberufen zählen bis heute Berufe, die mit Naturwissenschaften, Technik, dem Bau- oder Fahrzeugwesen zu tun haben. Auch Branchen, in denen es um Rohstoffverarbeitung oder Sicherheit geht, ziehen vermehrt Männer an. Dabei haben sich die Arbeitsbedingungen hier stark gewandelt. „Viele Menschen gehen davon aus, dass ein

Männerberuf körperliche Belastbarkeit erfordert,“ so Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. „Das ist allerdings immer seltener der Fall. Im Hoch- und Tiefbau oder in der Gebäudetechnik werden zum Beispiel viele Aufgaben von Maschinen und technischen Hilfsmitteln übernommen. Die physiologischen Unterschiede zwischen Männern und Frauen wurden so in den meisten herkömmlichen Männerberufen ausgeglichen.“

**SCHLEIFER**  
Maschinenbau GmbH

Wir suchen zum **01.08.23**

**Auszubildende zum Feinwerkmechaniker (m/w/d)**

**Auszubildende zum Mechatroniker für Kältetechnik (m/w/d)**

Porscheweg 3 · 49661 Cloppenburg · Tel. 04471 / 701 060  
Fax 04471 / 701 061 0 · E-Mail: [info@schleifer-cloppenburg.de](mailto:info@schleifer-cloppenburg.de)

**SIEVERDING** ...einfach anrufen

Heizung, Sanitär, Elektrotechnik

Wir bilden aus:

- Anlagenmechaniker (m/w/d)
- Elektroniker (m/w/d) für Energie- & Gebäudetechnik
- Rohrleitungsbauer (m/w/d)
- Kaufmann (m/w/d) für Büromanagement

Sieverding Heizungs- und Sanitärtechnik GmbH  
Tenstedter Straße 40  
49692 Cappeln  
T.: 04478 9550  
04478 1071  
F.: 04478 202  
[www.sieverding.de](http://www.sieverding.de)

**TAPKEN Alu-Bau GmbH & Co. KG**



- Wintergärten
- Terrassendächer
- Haustüren
- Insektenschutz
- Beschattungsanlagen
- Markisen
- Faltnlagen

Wir suchen zum **01.08.23** einen **Auszubildenden (m/w/d)** zum **Metallbauer, Schwerpunkt Konstruktionstechnik**

**Dieselstr. 13 · 49681 Garrel**

Tel. 04474/98803-0 · Fax 04474/98803-10 · [info@tapken-alu-bau.de](mailto:info@tapken-alu-bau.de) · [www.tapken-alu-bau.de](http://www.tapken-alu-bau.de)

# Marktplatz

## Stellenmarkt + Immobilien + Verschiedenes

### Verschiedenes

**BUGA 23 Mannheim**  
29.09. - 01.10.2023 (3 Tage)

**Leistungen:**

- Fahrt im klimatisierten Nichtraucher-Fernreisebus mit Bord-WC, Fußstützen ...
- 2 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
- 1 x Stadtführung (ca. 1,5 Std.) in Mannheim „Modernes und historisches Mannheim“
- 1 x Eintritt (Tageskarte) zur BUGA 23 in Mannheim inkl. Seilbahnticket
- Nutzung des Fitnessraums, der Sauna und des Hallenbad im Hotel (vorbehaltlich der Hygieneregeln)

Information & Buchung:  
**0 44 91-93 48 90**  
www.tholen-reisen.de  
Wir bringen Ihre Freizeit ins Rollen

**Wir brennen für die Zukunft.**

**BOCK AUF'N NEBENJOB?**

Jetzt melden!!!

Besuchen Sie uns online:  
[www.clpon.de](http://www.clpon.de)

**OLFRY**

OLFRY. Ihr Spezialist für Klinker, Backsteine und Riemchen.

Jetzt entdecken: [www.olfry.de](http://www.olfry.de)

@clponlinenews

**wwf**

**Ihre Spende wirkt!**

Helfen Sie, die Lebensräume bedrohter Tierarten weltweit zu schützen. **Jetzt spenden: [www.wwf.de](http://www.wwf.de)**

**OLFRY**

**OLFRY**

### Immobilien

**IMMOBILIEN - BURUNACIK -**

**Hausverkauf? Wir unterstützen Sie!**  
CLP 04471-850 39 40

**Verkauf:**

**Cloppenburg: Reihemittelhaus:** Bj. ca. 1966, ca. 80 m<sup>2</sup> Wohnfläche und ca. 385 m<sup>2</sup> Grundstück, zzgl. einer ca. 5,87 KW-Solaranlage, laufend renoviert, Preis 265.000 Euro

**Cloppenburg: Reihemittelhaus:** Bj. ca. 1966, ca. 80 m<sup>2</sup> Wohnfläche und ca. 403 m<sup>2</sup> Grundstück, zzgl. einer ca. 8,7 KW-Solaranlage, vermietete & laufend renoviert, Preis 275.000 Euro

**Cloppenburg: Kapitalanlage:** Bj. 75er, ca. 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche und ca. 3.700 m<sup>2</sup> Grundstück, zzgl. einer ca. 35 KW-Solaranlage, aktuell vermietet an Monteure, Preis 465.000 Euro

**Cloppenburg: Einfamilienhaus:** Bj. 2000, gehobene Ausstattung, ca. 210 m<sup>2</sup> Wohnfläche und ca. 600 m<sup>2</sup> Grundstück, 539.000 Euro VB zzgl. Käufercourtage von 3,57% vom KP

**Cloppenburg: Gewerbefläche:** ca. 220m<sup>2</sup>, Bj. 1996 & 2014 hochwertig renoviert, aktuell 5-6 Büroräume, 1x Empfangsraum, hochwertige Küche, große Galerie, Energieeffizienzklasse B, 1x WC Herren, 1x WC Damen, gehobene Ausstattung, Mietvertrag bis August 2023 mit Option auf Verlängerung & ca. 23.800 Euro Kaltmieten / Jahr. KP: 450.000 Euro VB zzgl. Käufercourtage von 5,95% vom KP.

**Löhne (Old.): MFH mit 9 Wohneinheiten:** voll vermietet mit Potential auf Mietsteigerungen, ca. 580 m<sup>2</sup> Wfl. & ca. 715 m<sup>2</sup> Grundstück, Bj. 1973, KP 1.250.000 Euro VB zzgl. Käufercourtage von 5,95% vom KP.

**Vermietung:**

**Großenkneten OT - Restaurant / Imbiss,** Großer Kundenstamm & sämtliches Zubehör wird übergeben. Gewerbefläche ca. 150 m<sup>2</sup>, über 30 Sitzplätze, 1.500 Euro Kaltmiete & weitere Details auf Anfrage.

**Cloppenburg:** Verkaufsfläche: ca. 110 m<sup>2</sup>, viele Abstellmöglichkeiten viele Parkmöglichkeiten große Fensterfronten tolle Lage etc.

**Cloppenburg: Gewerbefläche,** ca. 210 m<sup>2</sup>, ideal als Büro, Praxis, etc. hochwertig ausgestattet, zzgl. Küche, Klima, Empfangsraum uvm.

Wir beraten Sie diskret und unverbindlich.  
Tel.: 04471/ 850 3940

Lange Straße 63  
49661 Cloppenburg  
info@immobilien-burunacik.de

### Verkäufe

**Ess-Garnitur:**

4 Korbstühle (kaum Gebrauchsspuren, inkl. Sitzkissen) 160 Euro.  
Tisch (auf 175 cm ausziehbar) 60 Euro.  
Im Set für zusammen 190 Euro.  
Tel. 0152/22791470

### Reisen und Veranstaltungen

**Flusskreuzfahrt Mosel**  
Im Goldenen Herbst von Köln - Trier

**6 TAGE**  
ab **1.199€**  
19.10. - 24.10. 2023

**Einzelpersonnbuchung**  
Aufpreis in 1-Bettkabine, Hauptdeck, ohne Balkon p.P. 572€

**Das Besondere**

Ihr Reisebus begleitet sie auf der gesamten Flusskreuzfahrt zur Durchführung des gesamten Ausflugsprogramms.

Fordern Sie Ihr Reiseprospekt an!

Anfragen und Anmeldungen ab sofort  
WWW.REVERMANN.DE  
MOBIL: 0172 3415 004  
TEL.: 05431 - 3415

**Bustouristik Revermann**

**Istrien Porec - Brijuni-Inseln - Rovinj - Portoroz - Piran**  
14.10. - 21.10.2023 (8 Tage)

**Leistungen:**

- Fahrt im klimatisierten Nichtraucher-Fernreisebus mit 5\*\*\*\* Sitzabstand & Bordservice, WC, Küche, Fußstützen ...
- jeweils eine Zwischenübernachtung auf der Hin- & Rückfahrt inkl. Halbpension
- Begrüßungsgetränk
- 5 x Übernachtung im HOTEL RESORT BELVEDERE \*\*\*\* in Vrsar inkl. Frühstücks- & Abendbuffet

Information & Buchung:  
**0 44 91-93 48 90**  
www.tholen-reisen.de  
Wir bringen Ihre Freizeit ins Rollen

**Rumänien mit Schwarzem Meer & Burg Dracula**  
03.09. - 12.09.2023 (10 Tage)

**Leistungen:**

- Fahrt im klimatisierten Nichtraucher-Fernreisebus mit 5\*\*\*\* Sitzabstand, Bord-WC, Fußstützen ...
- 2 x Zwischenübernachtung in Győr / Ungarn
- 7 x Übernachtung inkl. HP in Rumänien. Alle Hotels der gehobenen 4 Sterne-Kategorie deutschspr. Reiseleitung vom 2.-9. Tag
- Im Rahmen der Halbpension Folkloreabend in Poiana Brasov
- Rundreise mit allen Besichtigungen laut Programm inkl. Eintrittsgelder

Information & Buchung:  
**0 44 91-93 48 90**  
www.tholen-reisen.de  
Wir bringen Ihre Freizeit ins Rollen

### Stellenmarkt

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Redaktionsassistentz m/w/d in Teilzeit**

**Ihre Aufgaben**

- Organisatorische Aufgaben wie Terminverwaltung und Koordination freier Mitarbeiter
- Uploads fürs Newsportal und Social Media
- Archivierung und Recherchen
- Nach Einweisung Übernahme kleinerer Pressetermine
- Bearbeitung redaktioneller Kurzmeldungen

Wenn Sie kommunikativ und flexibel sind, eigenständig wie im Team konzentriert und strukturiert arbeiten, dann könnten Sie der/die Richtige für diese Aufgabe sein. Sichere Deutschkenntnisse in Wort und Schrift setzen wir voraus.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an: [redaktion@clpon.de](mailto:redaktion@clpon.de)

Ihre Daten werden ausschließlich zur Bearbeitung Ihrer Bewerbung verwendet. Ausführliche Informationen zum Datenschutz finden Sie online unter [www.clpvecnews.de](http://www.clpvecnews.de).

**CLP News** **VEC News**

**WOCHENZEITUNG WOCHEZEITUNG**

Krapendorfer Verlagsgesellschaft mbH  
z.Hd. der Redaktionsleitung  
Rathausweg 10 | 49661 Cloppenburg

**GENTIS IMMOBILIEN GMBH**

Wir von der GENTIS sind eine Immobiliengesellschaft mit Sitz in Cloppenburg, die sich auf den Bereich Projektierung, Entwicklung und Verwaltung von Immobilien National ausgerichtet hat.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen:

**Kaufmännischen Mitarbeiter (m/w/d) in TEILZEIT**

**Deine Aufgaben**

- Anfragenabwicklung
- Vorbereitung der Versandpapiere
- Schnittstelle zum Außendienst
- Weiterentwicklung von internen Prozessen
- Annahme und Abwicklung von Mieteranfragen

**Dein Profil:**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Eigenverantwortliches und strukturiertes Arbeiten
- Kommunikationsstärke
- Teamfähigkeit
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

**Was dich erwartet:**

- Fundierte Einarbeitung
- Motivierte Kollegen in einem Familienunternehmen
- Sehr gutes Betriebsklima
- Angemessene Vergütung

**Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen** inkl. deiner Gehaltsvorstellung, die wir streng vertraulich und unter Beachtung von Sperrvermerken behandeln. Bitte richte deine Bewerbung gerne auch per Mail an:

**GENTIS Immobilien GmbH**  
Rathausweg 10 · 49661 Cloppenburg - Tel. 04471 - 931793  
Email: [orga@mutlgruppe.de](mailto:orga@mutlgruppe.de)

**VERMIETUNG: Löninger Str. 59**  
3 ZKB, 65 m<sup>2</sup>, 2. OG links, Baujahr 2020, mit PKW-Stellplatz, ab 1. August 2023 zu vermieten  
**Kaltmiete 650,- €**

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
Yasemin Tonguz  
[y.tonguz@sinapos.de](mailto:y.tonguz@sinapos.de)  
Tel. 017661054155

**VERMIETUNG: Löninger Str. 59**  
3 ZKB, 65 m<sup>2</sup>, 2. OG rechts, Baujahr 2020, mit PKW-Stellplatz, ab 1. September 2023 zu vermieten  
**Kaltmiete 650,- €**

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
Yasemin Tonguz  
[y.tonguz@sinapos.de](mailto:y.tonguz@sinapos.de)  
Tel. 017661054155

## Notdienste

7. bis 9. Juli 2023

### Allgemeine Notfallnummern:

Polizei Notruf 110  
Feuerwehr Rettungsdienst 112

### Ärztlicher Notdienst:

Zentrale Notrufnummer: Tel. 116117

### Bereitschaftspraxen:

**Cloppenburg:** im St.-Josefs-Hospital, Krankenhausstraße 13, Tel. 04471/116117  
Mo./Di./Do. 20-21 Uhr  
Mi./Fr. 16-17 Uhr und 20-21 Uhr  
Sa./So./Feiertag 9-12 Uhr und 16-19 Uhr  
**Friesoythe:** St. Marien-Hospital, St. Marien-Str. 1, Tel. 04491/784940  
Mo./Di./Do. 20-21 Uhr, Mi./Fr. 16-18 Uhr  
Sa./So./Feiertag 10-12 Uhr und 16-18 Uhr

### Zahnärztlicher Notdienst:

Tel. 04471/9137773  
Sa./So./Feiertag 10-12 Uhr und 17-18 Uhr

**Krisendienst** für Menschen in seelischen Nöten im Landkreis Cloppenburg, Tel. 04471/15-453

### Apotheken: (24 Stunden, 8-8 Uhr)

- 7.7. **Königs-Apotheke**, Mühlenstraße 2, Cloppenburg, Tel. 04471/2159  
**Apotheke am Kirchplatz**, Am Kirchplatz 20, Bösel, Tel. 04494/91092  
**Alte-Königs-Apotheke**, Langenstraße 13 Lönigen, Tel. 05432/922005
- 8.7. **Flora-Apotheke**, Große Str. 14, Cappeln, Tel. 04478/94890  
**Nordlicht-Apotheke**, Cloppenburg Str. 14, Molbergen, Tel. 04475/947722  
**Linden-Apotheke**, Bahnhofstr. 1, Lindern, Tel. 05957/787
- 9.7. **Apotheke Meis**, Krankenhausstraße 8-12, Cloppenburg, Tel. 04471/8889925  
**Hase Apotheke**, Elberger Str. 4, Lönigen, Tel. 05432/6029980  
**Markt-Apotheke**, Bahnhofstr. 1, Badbergen, Tel. 05433/9146300

### Tierärztlicher Notdienst:

Allgemeine Rufnummer: Tel. 0171/1732356

Alle Angaben ohne Gewähr.

# UNSERE HEISSEN



# SOMMER-DEALS!

**FALLENDE PREISE BEI STEIGENDEN TEMPERATUREN!**



**64,-**

BE COOL

**BCP5AC2101F**  
Luftbefeuchter  
• 1050 m<sup>2</sup>/h Luftzirkulation  
• 45 Watt Stromverbrauch  
• 5 Liter Wassertankvolumen  
• 10 - 12 Stunden Betriebszeit



ENERGIE-EFFIZIENZ-KLASSE **A**  
(Spektrum A+++ bis D)

**AEG**  
**AXP26U338CW**  
Klimagerät  
• ChillFlex Pro, geeignet für eine Raumgröße von ca. 30-40 m<sup>2</sup>  
• Mobiles Klimagerät  
• Das mobile Klimagerät nutzt das nachhaltige Kältemittel R290

**399,-**



Sommerzeit = Partyzeit!!!

UVP: **699,-**  
**Panasonic** **488,-**  
**SC-TMAX50 Party-Soundsystem**

• Ultimatives Party Musiksystem mit 1.500 Watt Ausgangsleistung  
• Airquake Bass  
• Verschiedene party-Funktionen, wie z.B. Licht, DJ-Effekte und Karaoke



**EPSON** WorkForce WF-2910DWF  
Multifunktionsgerät  
• Drucken mit bis zu 5.760 x 1.440 dpi  
• USB, WLAN / WiFi-Direct Anschluss (Apple AirPrint, Mopria uvm.)

**84,99**



**Tefal** GC7148  
Optigrill Snacking & Baking Kontaktgrill  
• 6 Spezialprogramme  
• Antihäftbeschichtete Grillplatten

**179,-**



**BOMANN** VS 7231  
Kühlschrank  
• Energieverbrauch 106 kWh / Jahr  
• 88 Liter Kühlen  
• Stufenlose Temperaturregelung  
• Maße (HxBxT): 83,1x44,5x51,5cm

**149,-**



**AEG** Santo  
**RCS736EXMB**  
Kühl-/Gefrierkombination  
• Energieverbrauch 250 kWh / Jahr  
• 266 Liter Kühlen, 101 Liter Gefrieren  
• ExtraChill Schublade  
• 8 kg Gefriervermögen in 24 Std.  
• 18 Std. Lagerzeit bei Störung  
• Maße (HxBxT): 201x59,5x65 cm

**729,-**

Hot Dir 50€ Wechselbonus und mehr Datenvolumen

**Vodafone Smart S**

Sicher Dir 5€ Rabatt auf den Basispreis

- 45 GB statt 30 GB (60 GB mit Young-Vorteil)
- Highspeed mit 5G
- Sprach- und SMS-Flat
- EU-Roaming inklusive
- GigaDepot

**39,99 €** mtl.<sup>1)</sup>  
statt 44,99 € mtl.

vodafone

Anschlusspreis in Höhe von 39,99€ entfällt!

**79,-<sup>1)</sup>**

iPhone 14 (128 GB)

Acoustic Multi-Audio - präzise auf das Bild abgestimmte, multidimensionale Klangerlebnisse

**SONY**  
**XR-75X93J UHD-TV**

- Ultra HD Auflösung 3.840 x 2.160 Pixel
- 2x Triple-Tuner DVB-C/-S2/-T2 HD
- Cognitive Processor XR, Dolby Vision, Dolby Atmos
- Anschlüsse u. a.: 4x HDMI, 2x USB, LAN, CI+
- Maße mit Tischfuß (BxHxT): 176,5x103,4x41,5 cm

UVP: **1.699,-**

**1.295,-**

intel **CORE** i5

**16GB** ARBEITS-SPEICHER  
**512GB** SSD FESTPLATTE

**39,62 cm** 15,6" Full-HD

**Lenovo** IdeaPad 3  
**15ITL6 (82H802MDGE) 15" Notebook**

- Intel® Core™ i5-1135G7 Prozessor (bis zu 4,20 GHz mit Intel® Turbo-Boost-Technik 2.0, 8 MB Intel® Cache)
- Windows® 11 Home™
- Wi-Fi 6 & Bluetooth 5.1

**579,-**

**189 cm** 75" UHD-TV

**A** **G**

HDR HIGH DYNAMIC RANGE  
BLUETOOTH  
SMARTER FERNSEHEN

alexia built-in  
Works with Apple AirPlay  
Hey Google

1) Mtl. Paketpreis 44,99 €. Aktion bis zum 31.07.2023: Du bekommst als Neukund:in 5 € Rabatt auf den monatlichen Tarifpreis. Der Rabatt entfällt, wenn Du kündigst oder den Tarif wechselst. Flat für Standardgespräche und SMS-Flat in alle deutschen Netze. Ausgenommen sind Konferenz-Verbindungen und Anrufe bzw. SMS/MMS zu Sondernummern. Fürs Flat-Telefonieren gilt: Bei Verbrauch von mehr als 250 Std. in einem Abrechnungszeitraum behält sich Vodafone ein außerordentliches Kündigungsrecht vor. Du surfst bis zu einem Datenvolumen von 30 GB/Mon. mit der jeweils größtmöglichen Bandbreite mit Vodafone. Bei Abschluss eines Smart S-Tarifes profitierst du kostenfrei und dauerhaft im Inland von der neuen 5G-Netz-Technologie. Bist Du in einem Gebiet unterwegs, das mit 5G erschlossen ist, kannst Du dort auch im 5G-Netz surfen. 5G-Stationen sind bereits in 2700 Städten und Gemeinden verfügbar - Stand Januar 2022. Wir bauen 5G schrittweise aus. Den jeweiligen Status zum Ausbau siehst Du jederzeit hier: [vodafone.de/netz](http://vodafone.de/netz). An anderen Standorten surfst Du wie gewohnt mit der für Dich maximal verfügbaren Geschwindigkeit (4G LTE Max). Um das 5G-Netz nutzen zu können, brauchst Du ein 5G-fähiges Gerät. Junge-Leute-Vorteil: Wenn Du 10 bis 27 Jahre alt bist, bekommst du 50% zusätzliches Datenvolumen, deren Höhe vom jeweiligen Mobilfunk-Tarif abhängt. Bist Du unter 18 Jahre, buchen Deine Erziehungsberechtigten und sind dann unsere Vertragspartner:innen. Für den Young-Vorteil brauchen wir einen Legitimationsnachweis, also Deinen Schüler:innenausweis, Studierendenausweis oder Deine Geburtsurkunde. Der Young-Vorteil ist nicht kombinierbar mit unserem Rabatt für Selbständige. \*\*\* OEM Recovery-Version; Nutzbar nur in Verbindung mit dem gekauften System.

**euronics XXL**  
**Friesoythe**

**T PARTNER**

**Eigenes Außendienst- & Reparatur-Team!**

24/7 rund um die Uhr bei uns online shoppen!  
[www.euronics-friesoythe.de](http://www.euronics-friesoythe.de)

**EURONICS XXL**  
**MEGA COMPANY Block GmbH**  
Emsstraße 2 | 26169 Friesoythe  
Verkauf 04491 9294-0  
Werkstatt 04491 9294-22  
WhatsApp 0160 99120654  
info@euronics-friesoythe.de  
www.euronics-friesoythe.de

Wir sind für Dich da:  
**MO-FR** 9:30 - 19:00  
**SA** 9:30 - 16:00

Werde Fan auf Facebook oder folge uns auf Instagram!

Alle Artikel in dieser Anzeige wurden zur rechtzeitigen Anlieferung und in ausreichender Menge eingekauft. Dennoch kann sich in Einzelfällen die Anlieferung verzögern oder die Belieferung erfolgt nicht in dem beauftragten Umfang. Es kann daher nicht ausgeschlossen werden, dass wir einen Artikel aus diesem Prospekt bereits am ersten Angebotstag nicht oder nicht in ausreichender Menge vorrätig haben. Wir bitten um Ihr Verständnis. Alle Preise Abhol- und Barzahlungspreise. KW27/23.